

مدیری قصار

اداره خاتمه سی : باب عالی چاده سنده
قصار مطابعه و کتابخانه سیدر.
چریده به متعلق خصوصیات ایون
مدیره مراجعت اولنور.

آبونه بدلی

برسته لکی پوسته اجرتی ایله برابر
پشین اولهوق ۳۵ غروشه در.
درسمهات ایون اداره خاتمه دن
آلوق اورده سته لکی ۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ باره در

معارف

نسخه سی ۲۰ باره در

پنجشنبه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور غزنه

سیاسیانه ماعدا هر شیرده بحث ایدر. ترکیات فنی و مدنی بی یلدر. منافع عمومی تنظیم و مسلکته موافق آثار
ادیب و فنی مع المنونیه قبول و درج ایدر. درج اولنمایه اوراق اعاده ایدر من



مرحوم نابی زاده ناظم بک

[ترجمه حالی (۱۰۸) بمجملی نسخه مرده در .]

مباحث لسانیہ

{ اورال و آلتای لسانلری }

[لیکن نسخہ مر دین مایند]

بونلر بعضاً مرادف ثقیل‌لری اولان ق، ت، پ حرف‌لرینه قلب اولنور . بو لسانک ۹ حروف املاسی میاننده ۱۱ ایله ۵ و ۵ یه یاقین بر صدای مخصوص واردر . حروف صوتیه بعضاً مدود و بعضاً قصیر اولور . اکثر یاده مرکباتدن diptongue اولور .

آهنگ صدائی استونی لساننده عمومی اولمقدن بعیددر . بو حال آنجق دوربات شعبه‌سنگ قسم شایسته حقیقه بولنه بیلور سهده . بو شعبه‌سنگ قسم غریبسنده (ره‌وال) شعبه‌سنگ غرب و جنوبنده بعض اثرلری کوریلور .

اماله اصلیه ایلمک هجا اوزرنده یعنی هجا اصلی اوزرنده بولنور . احوال کله سائر السنه اشتقاقیده (یعنی اورال و آلتای لسانلرنده) اولدینی کبی بر طاقم اداتلر علاوه‌سیله اولدیندن تقدیر ادات علاوه اوله بیلور سه اوقددردر استونیا لساننده اوندن بکرمی یه قدر صایارلر .

تصریف افعال کیفیتی عادتاً سوئومی ده اولانی کیدر . (لایون) لسانی روسیه‌سنگ منهای شال غریبسنده (قارملرنک شانلنده) واسوج و نوروجک بعض مناطق شالیه‌سنده بولنور . بونک درت شعبه‌سی وار . صرف و نحوی تمامیه استونی و سوئومی لسانلرینه بکزمه دیکندن آلدردن بحث انجیه جکزر .

وولغا فتوا سنک شعبه‌لری (چهره‌میس) و (موردوین) نامیه ایکی قوله آیریلور .

چهره‌میس و وولغا نهرینک صول ساحلی اوزرنده ایکی یوز بیک کشی طرفدن تکلم ایدیلور . اشغال ایلدک لری اراضی غرباً قزانه شرقاً نیرنی نوووغروده یاقین ایسهده بو ایکی شهره اصلاً کسب التصاق ایغز . چهره‌میس شعبه‌سنگ بری اووه ، دیکری طاغ اولمق اوزره ایکی فرعی واردر .

موردوین لسانی بر طاقم آطه‌جقلر اوزرنده ساکن یدی یوز بیک قدر خلق طرفدن تکلم ایدیلور . بونلره

احوال اسم ، سائر اورال و آلتای لسانلرنده اولدینی کبی ، نفس کله‌نک نهایته بر طاقم ادوات علاوه‌سیله تصریف ایدیلور . مثلاً مضاف الیه‌حاننده بر (ن) کتیریلور : قارهو Karhou (آتی) قارهو ن Karhou (آیینک) اولور . اگر کله جمله‌ده فاعل ایسه ادات جمع (ت) در ، احوال سائر ده ادات جمع (ی) در ، بوادات نفس کله ایله احوال سائر می ارا نه ایچون ادوات آراسه علاوه ایدیلور . شو صورت له لایسه lapse (چو جق) کله سنک مفرد نه مضاف الیه حالی (لایسن lapsen) چو جقک ، جمعی (لایست lapset) (چو جقلر) (لایسین lapsein) چو جقلرک اولور . ضمائر اضافیه سوئومی لساننده اسملرک صوکنه علاوه ایدیلور . ضمائر مزبور مفرد متکلم ایچون (نی ni) جمعده (م mme) . مفرد مخاطبیده (سی si) جمعده (نسا Nsa و یا نسé) در ، مثلاً طایا tapa (عادت) کله سنک نهایته ضمائر اضافیه علاوه‌سی شویله اولور :

طایانی	عادت
طایانم	عادتلمز
طایانسی	عادتک
طایانسا	عادتکیز
طایان	عادتکی ویا عادتلری

افعالک اشتقاق و تصریف ده ، سوئومی لساننده ، جواهر کلماته بر طاقم ادوات علاوه‌سیله اولور . جوهر کله هیچ بر تبدله اوغرا مقبضین باشده بولنورق ، مسند الیه ، تصغیر ، تأکید و مبالغه ادواتی آتی تعقیب و بونلرک آرقه‌سندن ده صره‌سیله صورت ، شخص ، و فاعلی مین ادوات کلور .

استونی لساننده حروف غیر متحرکه ده ت ، د ، ن ، ر ، ک ، س ، ز حرف‌لرنک ایضاً لایق اولمقدن بشقه مخصوصی بر حال یوقدر . بونلر اروپا لسانلرنده بر اس اشارتی ایله کوستریلور : (d' n' l' ح) کبی .

(دوربات) شعبه‌سنده غ ، د ، ب حرف‌لری سائر لردن ده قوتلی تلفظ ایدیلور و حتی

وولگانک شرق و غرب بنده سیمبرینک. استاوراپول، سامارا
حدالزنده و حتی برازدها جنوبه تصادف ایدیلور .
موردون ایلہ چرمیس آراسنده ینہ اورال و آلتای
لسانلرندن و فقط شمعی بحث ایتمکده بولندیغمز فینوا
شعبه ذکل ، ترک ویا تاتار شعبه سنہ عائد اولان چوواش
tuhocvache دیلی موجوددر .

آلتش بیک کشینک تنکم ایتدیکی پرم permien چه
سکمان بیک نفوسک (بلکه دها زیاده) تنکم اولدی
زیران ziriene لسانلری خلقته ده شالده تصادف
ایدیلور . (ووتیاق) لسانی نسه ده کثیف اولق اوزره
چرمیسک شال غربی و (غلازوف) ک جنوبی اشغال ایدر
پرم ووتیاقک شالنه ، قاما نهرینک غربنه ، صولقامش
ارتفاعته قدیم متشدر . بویکی لسانک ده شالنده بولنان زیرین
لسانی دها واسع برالکائی اشغال ایدرک شرقا شمعی بحث
ایلیه جکمز و ووغول و شمالاً ساموید ایلہ کسب اتصال ایدر .
ووغول vogoul ، اوستیاق و مجار قولنه اوغری درلر .
ووغول یدی بیک ، اوستیاق یکرمی بیک کشی
طرفندن تنکم ایدیلور . بولاردن برنجیمی زیریانک
شرقده یک از مسکون بر منطقه اوزرنه یاییلمشدر ؛
ایکجیمی دها شرقده اوله برق (اوب) ساحلرینک بونیه
یاییلمش و سامویدک جنوبه برلشمشدر . ووغول لاقول
ایکی شعبه آیریلور . اوستیاق ایسه ایرقوتسک یرکوتسک
sorgut اوبدورسک obdorsk نامیه اوچ نوعدر .
اهمیت حاضر سنه مبنی مجارچه حقدنه کی معلوماتی تفصیل
ایتمک ایسترز . بولسانله تنکم بولنان بش میلیونلق
خلقک موقع جغرافی مناسبات سیاسی ، شایان تحسین
درجده اولان ادبیاتی فینوا شعبات السنمی میانده
کندینسه بر اهمیت عظیله بخش ایلر .

مجار ، ویا بزم اسکی تعمیر من اوزره ، انکروس لسانی ،
بربرندن ۱۸۰ : ۲۰۰ کیلومترولق بر مسافه ایلہ آیرلمش
و غیر متساوی بر صورتله تقسیم ایدلش ایکی منطقه داخلنده
مستعملدر . غربده اولان قسم اساسی غیر منتظم بر خمس
شکلنده اولوب . زاویه لرنده رسیورغ (مجارچه پوزونی ،
بوزاده غرباً و جنوباً آلمانجه ، شمالاً سلوواک ، شرقاً
مجارچه تلاق ایدر) سلوواچده (اونقوار) ، مجارچه
نازی باینا ؛ نووی ساد (آلمانجه نوزاتس ، مجار حدودی

اوزرنده) ؛ اونت . (مجارچه لیمباخ خروا ستانده بولنان
« وارسدین » شهرینک براز شالده) شهرلری بولنور .
بو تخسک الکسیوک ارتفاعی تقریباً ۳۲۰ کیلومترو ، الک کشیش
عرضی درت یوز بو قدر کیلومترودر . معافیله بوراده
مجارچه عمومی اولیوب آرایرده یعنی شالده سلوواک ، جنوبده
صرب ، غرب و جنوبده آلمان لسانلری وارددر .

شرقی مجار شعبه سنده سائر لسانلر او قدر منتشیر
دکلدر . غربی طاقندن هان آلتیده بری قدر وسعتی
اولوب (حدود غربیه سنده بولنان مدیش و قرونشاد
موقعلرنده کی آلمانلره ملاصقدر) تمامیه رومان منطقه
لسانک اورت سنده بولنور . بویکنجی مجار اراضیمی
مجار قراللنک منتهای جنوب شرقیستی تشکیل ایدر .
بورانک مواقع مشهوره سی آز اولوب (ماروس -
وازاره لی - اودواره لی) اولدجه مهملریدر .

مجار کلمسک توجیه معنایی ایچون بر جوق تدبیرله
مراجعت ایدن اولدیه ده شایان قبول بر نتیجه آلتهمدی .
(هوغروا - انکروس) دخی بویلهدر . بولکملر
مجارلرک اصلی شرقیون اولدقلری تعین ایده جک ایسه
بوکاحاجت بو قدر . ذاتاً بر جوق دلالت بو قومک شرقدن
ظهورینی ایما ایدر . آلتجی علم لسانجه بولک تحقیق
ایکنجی درجه حائز اهمیتدر .

شمیدیکی مجار قومنه قرائی اولان اقوامدن او رویله
ایلمک کلنلر مشهور آتیلار (اتلی) معیتده اولانلر اولدیفنه
دائر اولان فرضیات اولدجه حقیقه قریبدر . بولکون
مجارلر فینوا لسانیه تنکم اولان اقوامدن منفرد اوله برق
هر طرفدن آلمان ، رومن ، اسلام شعبات مختلفه السنه سیله
چورلشددر . شمیدیکی احوال سیاسی مساعد بولندی
مدت نظر قنده مجارلرک کندلی لسانلری حقدنه کوستردیکی
اهتمامه نظرآ دها جوق زمان مجارچه نک السنمیه آراسنه
قاتلمیه جغه امنیت اوله بیلور . معافیله ، آرزو ایتدیجکمز
اولیه بر حال وقوعه کله سیله ، مجارچه تاریخ السنده
بر موقع مهم احراز ایده چکنه شبه ایدیلهمز . مجارچه نک
اک قدیم ابدۀ ادبیه سی اون ایکنجی عصر میلادیه یازلمشدر .
اون ششمی عصرده مجارچه یازیلان آثار میانده بر تورات
ترجمه سی و اون آلتجی عصر آثارلرنده بر سانتامارگریا
(عزیزه مارگریتا) قصه سی وارددر . مجارچه نک آثار ادبیه سی
حقدنه بعض مرتبه تفصیلات اعطاسی فائده دن خالی دکلدر .